

# 焰痕

蔡素情●著

縱然無奈，卻是無悔；  
情願強顏，深烙心扉……



女皇の歌

焰

痕

## 女性小說 3

### 焰痕

---

作　　者／蔡素情  
策　　畫／李定陸  
責任編輯／孫淑雲  
美術指導／宮秀珍  
封面設計／李蕙芬  
發行人／張　意  
法律顧問／常在國際法律事務所 林秋琴律師  
出版發行／海飛麗出版有限公司  
地　　址／台北市南京東路四段52巷3號一樓  
電　　話／(02)7524425~9  
傳　　真／(02)7814308  
郵撥帳號／0014876~7海飛麗出版有限公司  
電腦排版／伊甸殘障福利事業基金會附設企業部  
印　　刷／三文印書館有限公司  
登記證／局版台業字第4862號  
版權所有・翻印必究  
出版日期／1993年7月一版一刷  
平裝定價／140元  
ISBN：957-9283-25-7

---

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司調換。

# 出版的話

李定陸

## 策畫緣起

現代婦女顯得朝氣蓬勃，職業婦女使得家庭收入增加，在個人與家計消費上掌握有更大權力；年輕女性主導社會的消費流行，可以選擇不受任何人規範的生活方式，女性朋友所追求的「全方位女性」，為的就是爭取與男性同等的自由與環境。

回顧過去，女性朋友曾因傳統角色的界定，在社會中扮演的角色就是「守成」，很少有機會能做自我突破，不過在短短的十多年內，女性以銳不可當的氣勢在家庭、企業裡，一改過去只是配角的角色。家事的簡便化、子女的減少及高學歷婦女的增加，使得女性的生活方式，受到了傳播出版業的重視；無論是圖書、雜誌、有聲出版品、電影，皆有專以滿足現代婦女生活需要為訴求的企畫物出現。

在傳播出版業的教育與催化下，現代婦女的生活方式，已從「團隊一致」，逐漸過渡到

企圖發掘自我，與姐妹們相異的「強調個性」，換句話說，女性的分眾時代已經來臨。

既然女性各有不同追求的目標，各自決定的生活方式，使得原本以現代婦女生活需要為訴求的各類傳播出版品，面臨改變。

「全方位女性讀物」的觀念，就在這個背景下產生了。

無論如何，女性朋友已成為家庭與社會變遷的重心；然而來自家庭與社會許多長久困擾男性的問題，如今也困擾著女性。

例如，女性面臨到同性之間的激烈競爭，因而，潛藏在女性內心的兩股力量——渴望穿上專業主婦的圍裙，與不願放棄實現夢想相互交戰著。

如何使女性朋友擁有更多改善自己的力量與資本，我想讀書是不二法門。

於是，我們策畫出版各類讀物，全方位的觀照不同年齡層、不同生活方式，不同形貌女性，不同的閱讀需要。

有關「全方位女性讀物」的各項出版計畫，已陸續開始，除此我們也將以「全方位女性讀物」為開始，延伸到「全方位家庭讀物」，全方位的觀照家庭中，女性之外，其

他成員的需要。

現在就讓我們搭上「全方位女性讀物」的公車，駛上快樂的路，朝著「家庭讀物」的目標前進吧。

我們真切地希望，妳和妳的朋友及妳的家人都能從書中找到一點樂趣，享受知的權利。

如果我們忽略了什麼，請不吝賜教，如果有新的建議，也請和我們聯絡，我們非常需要妳的指導。請將妳的信件寄至

台北市南京東路四段五十二巷三號一樓

海飛麗出版有限公司圖書出版部

## 關於本系列

《女性小說》是我們「全方位女性讀物」的第二站。

相信大部份的女性朋友都有被一本小說吸引住的經驗。

有時候，隨著小說故事情節的牽動，許多現實生活中的苦惱與不愉快，就這樣被小

說中的主角帶走了，甚至有些女性朋友們，讀小說讀到廢寢忘食的地步。

也許有人說，讀小說是時間上的一種浪費。但是我認為讀小說，是女性朋友最好的一項消遣活動，它可以紓解整天工作，所帶來的神經緊張。純為消遣的閱讀一本好的女性小說，可以幫助女性朋友認識這個社會，認識生活本身，認識可能會發生在自己身上或生活週遭的事。

《女性小說》主要是以女性為主要描寫對象的故事，或者透過女性觀點來看這個世界的故事，或者是描述兩性之間的曲折故事。

在作者方面，並不侷限於男性作家還是女性作家，篇幅則包含了中長篇、短篇、極短篇各類型；背景有古典也有現代。

只要是適合女性閱讀的好小說，純文學小說也好；言情文學也好，都是我們所要網羅的作品。

你將會重新在這裡遇見你曾擁有的夢，讀到久違了的作家的最新力作，及反映現實社會的言情作品，它們將伴著你哭，伴著你笑、伴著你成長，《女性小說》正是我們為體貼你所策畫的系列叢書。

## 前言

一篇小說，一個人生，一段情緣，一世糾纏，愛恨嗔痴，亘古不變。

十年修得同船渡，百年修得共枕眠，是宿命？是奇緣？是摯愛？是相煎！

有人為投奔愛情，義無反顧；有人為背叛婚姻，萬劫不復，愛情的終點真是婚姻。而婚姻的終結又是什麼？

曾聽一位女性朋友訴說，她這輩子，從未談過戀愛，大半輩子為了使自己擁有足夠的「實力」，以匹配條件良好的對象，她學烹飪、插花、鋼琴、繪畫……種種才藝，忙著學習，忙得忘了青春一點一滴的悄悄溜走，等她十八般技藝學成，五十歲生日已然到來，最重要的「本錢」已經沒有了。

當下，心裡深深悸動，甚至覺得心疼，「人不痴狂枉少年」，一個從無愛情滋潤的

女子，在等待愛情之中，青春流逝，其中的遺憾，豈止「不在乎天長地久，只在乎曾經擁有」，只因，連「曾經」也未曾。

也曾聽一位年過五旬的女同事，眉眼盡是風情地向目瞪口呆的我們「傾訴」：「欸！說了你們也不懂，在婚姻的彈性疲乏之餘，偶而脫軌一下，重新享受被人捧著，疼著的滋味，好棒嘅……」

乍聽之下，有人驚羨，有人不屑，更有人不齒，然而，卻又實在發人深省，有多少夫妻在過了多年尋常生活之後，還能互相「捧著」、「疼著」對方？

至今，她說那段話的表情、語調，深深烙印在我的心裡，年歲漸長，慢慢能領略，「外遇」問題愈來愈嚴重，或許彼此都忘了「疼愛對方」，也忘了希望被「疼愛」，先得「惹人疼愛」，正是其中一個原因呢！

珍惜今生相遇，彼此鍾愛一生！

若真情不再，也要學會忘懷，將烙痕逐漸淡滅……

# 目 錄

出版的話

前言

秀珍

結

烙痕

覓

週末的冰淇淋

最後一張鈔票

新聞之外

緣起緣滅

悔

1 6 8	1 5 4	1 3 0	0 9 8	0 8 5	0 7 0	0 6 1	0 2 7	0 1 0	0 0 7	0 0 3
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

## 秀珍

放榜了，林秀珍就像早就確定自己患癌症的病人，收到切片檢查的結果一樣，沒有什麼意外，只是確定而已。

把彩色版背面的廣告欄從頭到尾，仔細的看過一遍，用紅筆勾了幾個，抄在小紙條上，放在口袋裏，往鏡子前一站，自己怎麼看怎麼嫩相，實在不敢奢望能找到什麼工作，可是，這工作又是非找不可的，所以，她還是決定出去碰碰運氣。

「嬸嬸，我出去一下，中午不一定回來吃飯！」

「為什麼？妳叔叔知道妳考上大學了，好高興！中午要回來載我們大家去吃頓館子，慶祝一下！妳去那裏？中午回得來嗎？」她嬸嬸停下來得飛快的電動裁縫車，轉頭問她。

「可是，嬸嬸，我……我不想唸大學了，考上私立的，要那麼多錢——」

叔叔開計程車，一個月才二萬多的收入，嬸嬸替人家車成衣，一天到晚拚命的車，也才萬把塊錢，他們自己三個小孩，已經負擔不輕了，還養了她十幾年。五歲就到叔叔家了，那時，嬸嬸才過門不到半年，把她當大女兒般的撫養，比自己親生的子女還疼她，從考場回來，她就一直愁眉不展，叔叔看她那樣，一再的說：

「秀珍，不要那樣愁眉苦臉的，只要考上，叔叔一定拚了老命也讓妳去唸，如果沒考上，沒關係，明年再考！」

這陣子，嬸嬸車衣服的時間更長了，叔叔也是日夜不停地，除了吃飯、睡覺，就是在開車，林秀珍看在眼裏，除了痛恨自己當初怎麼不多用功點，現在才會考不上公費的師大之外，實在是也沒有什麼辦法。

她是下了決心的，先找個工作，一邊賺錢，一邊準備明年重考，叔叔嬸嬸的好意，實在不敢接受，還有三個弟弟妹妹要唸書，她怎麼能一個人用那麼多錢，何況，她並不是他們的女兒，雖然明年也沒把握一定能考上師大，可是，她無論如何不忍心去唸那費用昂貴的私立大學。

「這個妳別管，我已經算過了，下個月開始，我去成衣廠上班，一個月也有一萬多塊錢，我們還有一些存款，足夠妳唸的，妳中午吃完飯，要上那兒再去，好嗎？」

嬸嬸從來不強迫她做任何事，連要為她慶祝，大家出去吃館子，也是這樣子徵求她同意似的口吻，林秀珍一時感激得聲音都哽咽了，拚命叫自己鎮定點，還是不免有點鼻音的回答：

「好，可是，嬸嬸，我明年再試試看，能不能考好一點，唸私立學校，實在太貴了，我……」終於，還是喉頭發緊，說不出話來了。

「好了，好了，考上就很好了，錢的事情妳不用擔心，我們老闆的兒子考了好幾年，當兵回來再考，又沒考上，他女兒今年也考，還是沒考上，妳一次就考上了，妳叔叔跟我都有面子喔，怎麼可以不去唸？聽嬸嬸的話，好好的去唸，給弟弟妹妹做個好榜樣，好不好？」

到了餐廳，嬸嬸一逕的點她愛吃的東西，叔叔也一直說：「秀珍點啊，秀珍愛吃什麼點什麼，今天大家痛痛快快的吃一頓，我們家出了一個大學生，我太高興了——」

叔叔不停的叨唸著，引得老闆都跑過來問：「老林看你那麼高興，到底是什麼喜

事？中了大家樂呀？」

「什麼中了大家樂，那有什麼稀奇？我上午簽中才分到五千多，小Case啦，是我們秀珍考上大學了，我這個做叔叔的給她慶祝一下。」叔叔把她拉過來，驕傲的說。

「真的？那太了不起了，老林，你真了不起，今天我請客，你們盡量叫，不要客氣。」老闆很豪爽的說。

「那怎麼可以！」叔叔和嬸嬸異口同聲的說，嬸嬸接著說：「是呀，我們今天可是叫了很多東西喲，怎麼可以讓你破費呢。」

「嫂子妳這是什麼話嘛？看你們是怎麼待秀珍的，難道我這做叔叔的請她吃一頓也不行，當然啦，我不是親叔叔，可是，她也一直都叫我阿叔，唉！都是阿勇沒福氣，沒辦法看到他女兒唸大學，不過，也都是你們兩位的功勞啦，所以，無論怎麼說，今天這個客我是請定了啦，你們再點喲，要吃什麼盡量點，不要客氣！」

菜一道一道的上，除了他們點的之外，還多了好幾樣大菜，是老闆送來的，還親自過來陪叔叔喝酒，嬸嬸邊吃邊告誡她的孩子：

「你們三個給我聽著，好好的用功讀書，將來像大姊一樣，唸大學才有出息，知不

知道？」

「知道啦，媽，我以後要唸醫學院，當醫生，讓你當『先生媽』，好不好？」最小的阿仁馬上就說。

「哼！你呀，還早哩，給我當『先生媽』？等你考上再說！」嬌嬌撇撇嘴回答，卻也忍不住的笑起來，到底，他有這個心，也就不錯了。

「阿仁很聰明，肯用功唸書的話，一定沒有問題！」林秀珍知道嬌嬌很希望自己的孩子肯唸書，當然若能當醫生更是每個父母的心願，她感念叔嬌待她的一片心意，馬上又接著說：「阿仁如果能考上醫學院，將來大姊一定會給你出學費，讓你當醫生，讓嬌嬌當『先生媽』！」

「是囉，老林，你的心血沒有白費，秀珍實在是個好孩子！」餐廳的老闆阿木師讚許的說。

「是呀，秀珍實在乖，她是這三個的家庭教師，一直都教他們做功課，不然我們兩個怎麼去教？唉！都看不懂了，現在的小孩唸的書比以前難多了……」

吃完飯回到家，叔叔馬不停蹄的又開車出去做生意，嬌嬌也立刻開始刷衣服，林秀

珍看了心裏過意不去，拿了包包也出門了。

頂著大太陽按址好不容易一家一家的找了去，又一家一家的被委婉的拒絕了。

會計？不會！電腦操作？也不會！英文說寫流利？更不會，真不知道高中畢業能做什麼事，問了三家，再也沒勇氣去第四家了，而且，要唸大學的念頭更加強烈，看見一些公司裏的女職員，嘰哩咕嚕的講一大串英語，雖然大學聯考考了六十幾分，在班上也一直是英文科的強手，可是，她很認真的聽她們說的話，也才聽懂十之二、三，如果不繼續唸大學，好好的學一些東西，將來怎麼跟人家比？當然，可以自修，可是，有很多地方還是要看學歷的，她是真的迷惘了。

不想馬上回家，想先找個人聊聊，她轉了趟車到板橋，來到黃玉美家的巷口，看見前面走的正是黃玉美和她媽媽，她一高興，大聲的叫：「黃玉美——」

黃玉美轉頭見是她，不知跟她媽說了聲什麼，轉身向她跑來。

「妳怎麼來了？我剛下班，再早一步就找不到人囉！」黃玉美揚一揚她手上那個小包包，她一直是用它裝便當盒的。

「妳上班了？在那兒上班？」

「工廠啦，還能在那兒上班？銀行？還是郵局？當工友人家都不要。」

看她一臉的黯然，想來也是和自己一樣四處碰過壁的，林秀珍也不再言語，黃玉美一向比她活潑的，馬上又高興起來，對她說：「走，我請妳吃冰，那邊開了一家自助冰，一人三十元，隨便妳裝什麼，只要盤子放得下，妳也有本事裝，不過，吃不完要罰錢，但是，我有把握我們兩個都吃得完。」

說完，兩人放聲大笑，吃冰還有吃不下的，對她們來說，簡直是笑話。

黃玉美很有技巧的疊了一大堆東西，都尖起來了，她可不好意思弄那麼多，還惹得黃玉美直叫：「多裝點嘛！妳吃不下，還有我呢！」

她一嚷嚷，不但老闆眼睛直瞄，連客人都忍不住多看她們幾眼，有的還指指點點的，臊得林秀珍直想找個地洞鑽進去。

「怎麼辦？我們兩個師大都泡湯了，妳要不要去唸？」黃玉美坐下來，先狠狠的吃了好幾口，才喘口氣問她。

「我也不知道，我叔叔嬸嬸都叫我去唸，可是，那麼貴，我實在——」

「唉！天底下怎麼會有這麼好的人，又怎麼會讓妳給碰上？妳知道嗎？一大早，我